COMMITTEE ON INFORMATION

Eighteenth sesssion

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting	Conference Room 2

General debate and consideration of substantive questions

Preparation and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its fifty-first session

COMITÉ DE L'INFORMATION

Dix-huitième session

10 heures à 13 heures	8e séance	Salle de conférence 2

Débat général et examen des questions de fond

Établissement et adoption du rapport que le Comité présentera à l'Assemblée générale à sa cinquante et unième session

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

10.30 a.m.-1 p.m.	175th meeting	Conference Room 8

1. Question of the security of missions and the safety of their personnel
2. Responsabilities of permanent missions to the United Nations and their personnel, in particular the problem of claims of financial indebtedness and procedures to be followed with a view to resolving the issues relating thereto
3. Rationalization of the work of the Committee: recommendations of the Bureau
4. Other matters

COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

10 30 à 13 heures	175e séance	Salle de conférence 8

1. Question de la sécurité des missions et de leur personnel
2. Responsabilités des missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies et de leur personnel, notamment en ce qui concerne la question de l'exigibilité des créances et les procédures à suivre pour résoudre les problèmes qui s'y rattachent
3. Rationalisation des travaux du Comité : recommandations du bureau
4. Questions diverses

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

First part

10 a.m.-1 p.m.	594th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	595th meeting	Trusteeship Council Chamber

Applications for consultative status received from non-governemental organizations [3]

(a) Application for consultative status deferred from the 1995 session of the Committee and application referred back to the Committee by the Economic and Social Council

(b) New applications for consultative status (E/C.2/1995/ R.1 and Add.1)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Première partie

10 heures à 13 heures	594e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	595e séance	Salle du Conseil de tutelle

Demandes d'octroi du statut consultatif reçues d'organisations non gouvernementales [3]

a) Demandes dont le Comité avait décidé à sa session de 1995 de reporter l'examen et demandes renvoyées au Comité par le Conseil économique et social

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif (E/C.2/1995/ R.1 et Add.1)

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations for interested delegations regarding the forthcoming special session of 1996 of the Commission for Social Development on *today* , 14 May 1996, at 11 a.m. in Conference Room B.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses à l'intention des délégations intéressées concernant la prochaine session extraordinaire de 1996 de la Commission du développement social auront lieu *aujourd'hui* 14 mai 1996 à 11 heures dans la salle de conférence B.

ANNOUNCEMENTS

The Secretariat of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM informs delegations that conference room paper WGUNS/CRP.3/Add.3 is available in Room S-3380.

Document WGUNS/CRP.3/Add.3, prepared by the Secreariat, represents a continuation of the compendium of views and recommendations issued earlier as conference room papers WGUNS/CRP.3 and Add.1 and 2. It contains Chapter 3 on "Economic and social issues: coordination within the United Nations system and among United Nations related bodies".

AVIS

Le secrétariat du GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES informe les délégations que le document de séance WGUNS/CRP.3/Add.3 est disponible au bureau S-3380.

Le document WGUNS/CRP.3/Add.3, établi par le secrétariat, est une suite du répertoire des vues et recommandations publié sous les cotes WGUNS/CRP.3 et Add.1 et 2. Il contient le chapitre 3 sur "Les questions économiques et sociales : coordination au sein du système des Nations Unies et entre les organismes pertinents des Nations Unies".

* * *

Delegations wishing to obtain copies of WGFS/55 (Statistical data on recruitment of staff - 1995) and WGFS/56 (Canadian proposal - Revised formula for per capita income adjustment) are requested to contact Ms. J. Hizon (Room S-3380; ext. 30388).

* * *

Les délégations qui désirent se procurer des exemplaires des documents WGFS/55 (Données statistiques sur le recrutement du personnel - 1995) et WGFS/56 (Proposition canadienne - formule révisée pour l'ajustement du revenu par habitat) sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Hizon (bureau S-3380; poste tél. : 30388).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 14 May 1996

GROUP OF 77
(on an Agenda for Developmennt)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Rom 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat))

2 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Meeting of Experts

Following the recommendation of the WorkingGroup on Water Resources of the Committee on Natural Resources, the Department for Development Support and Managements Services (DDSMS) has organized an Ad Hoc Expert Group on Strategic Issues Concerning Transboundary Water Resources, which will meet *today*, 14 May 1996, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m to 6.30 p.m. in Conference Room E.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 14 mai 1996

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(sur la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat))

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Réunion d'experts

Sur la recommandation du Groupe de travail sur les ressources en eau du Comité des ressources naturelles, le Département des services d'appui et de gestion pour le développement a organisé un Groupe d'experts des questions stratégiques concernant les ressources en eau transfrontières, qui se réunira *aujourd'hui* 14 mai 1996 de 9 h 45 à 13 heures et de 14 h 30 à 18 h 30 dans la salle de conférence E.

* * *

Informal consultations

Closed consultations among members of the Security Council, military and civilian police personnel contributors and the Secretariat on the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO) will be held *today*, 14 May 1996, at 3.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité, les fournisseurs de contingents et de forces de police civile et le Secrétariat sur la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO) auront lieu *aujourd'hui* 14 mai 1996 à 15 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

Announcement

As from Monday, 6 May 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du lundi 6 mai 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The fifth substantive session of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM, initially scheduled from 14 to 17 May 1996, will now be held from 28 to 31 May. Further information regarding the session will be announced in the *Journal* during the days preceding its opening.

* * *

The AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT will meet from Monday, 20 May, to Thursday morning, 23 May, on Friday, 24 May, and from Tuesday, 28 May, to Friday, 31 May 1996. The conference room will be announced. The report of the Working Group (A/AC. 250/CRP.1) containing Chapters I and II was made available to delegations. Chapter III of the same report will be isued subsequently as document A/AC.250/CRP.1/Add.1.

* * *

The next series of meetings of the Open-ended Working Group on the Question of the Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will meet from 20 to 24 May 1996. The first meeting will be held on Monday, 20 May 1996, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The Working Group will conclude its discussion on the composition and size of the Security Council and initiate the discussion on decision-making process in the Council, including the veto, as well as periodic review.

* * *

UNITED NATIONS CONFERENCE ON HUMAN SETTLEMENTS (HABITAT II)
(Istanbul, 3-14 June 1996)

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the United Nations Conference on Human Settlements (HABITAT II), which will take place from 3 to 14 June 1996, are being accepted.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La cinquième session de fond du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES, qui devait avoir lieu du 14 au 17 mai 1996, se tiendra du 28 au 31 mai. De plus amples renseignements concernant la session seront publiés dans le *Journal* durant les jours précédant son ouverture.

* * *

Le GROUPE DE TRVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT se réunira du lundi 20 mai au jeudi matin 23 mai, le vendredi 24 mai, et du mardi 28 mai au vendredi 31 mai 1996. La salle de conférence sera annoncée. Le rapport du Groupe de travail (A/AC.250/CRP.1) contenant les Chapitres I et II a été mis à la disposition des délégations. Le Chapitre III du même document sera publié sous la cote A/AC.250/CRP.1/Add.1.

* * *

La prochaine série de séances du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité aura lieu du 20 au 24 mai 1996. La première séance se tiendra le lundi 20 mai 1996 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Groupe de travail terminera l'examen de la composition et du nombre de membres du Conseil de sécurité et commencera le débat sur le processus décisionnel au Conseil, y compris le droit de véto ainsi que la question de l'examen périodique.

* * *

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES ÉTABLISSEMENTS HUMAINS (HABITAT II)
(Istanbul, 3-14 juin 1996)

Liste des orateurs

L'inscription sur la liste des orateurs de la Conférence des Nations Unis sur les établissements humains (HABITAT II), qui aura lieu du 3 au 14 juin 1996, est en cours.

As proposed by the Preparatory Committee, statements to be presented from 3 to 14 June should not exceed seven minutes. Longer statements may be circulated in writing. Each Government may present two statements during the Conference; one during the general exchange of views and one during the high-level segment.

High-level segment

From 12 to 14 June, statements will be presented by Heads of State or Government, or their high-level appointees, on the basis of a speaker's list to be drawn up by the Secretariat in accordance with established procedure.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

General exchange of views

During the period 3-11 June, a general exchange of views will be held. It is suggested that statements to be delivered during the general exchange of views place special emphasis on the main themes of the Conference.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

Pre-Conference consultations

Pre-Conference consultations will be convened at 10 a.m. and 3 p.m. on Saturday and Sunday, 1 and 2 June 1996. These consultations will be open to all participating States and will take place at the Hilton Convention Centre at the Conference Valley.

Comme il a été proposé par le Comité préparatoire, les déclarations qui seront faites du 3 au 14 juin ne devront pas excéder sept minutes. Les déclarations d'une durée allant au-delà de la limite pourront être distribuées par écrit. Chaque Gouvernement pourra faire deux déclarations au cours de la Conférence, l'une durant le débat général et l'autre durant le débat de haut niveau.

Débat de haut niveau

Du 12 au 14 juin, des déclarations seront faites par les Chefs d'État ou de Gouvernement, ou leurs représentants de haut niveau, suivant la liste des orateurs qui sera dressée par le secrétariat conformément à la pratique établie.

Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire de la Conférence (Mme E. Hardebusch, poste tél. : 963-5717; fax : 963-5935).

Débat général

Un débat général aura lieu du 3 au 11 juin. Il est suggéré que les déclarations qui seront faites dans le cadre du débat général portent principalement sur les questions principales à l'ordre du jour de la Conférence.

Les délégations sont priées de contacter le bureau du Sécrétaire de la Conférence (Mme E. Hardebusch, tél. : 963-5717; fax : 963-5935).

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations préalables à la Conférence auront lieu à 10 heures et à 15 heures les samedi 1er et dimanche 2 juin 1996. Ces consultations seront ouvertes à tous les États participant et se tiendront au Centre de convention du Hilton à la Conference Valley.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The special session of the COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT will be held at United Nations Headquarters from 21 to 31 May 1996 in Conference Room 2. The provisional agenda and organization of work for the special session are contained in documents E/CN.5/1996/1 and E/CN.5/1996/L.1, respectively.

Delegations wishing to be inscibed on the list of speakers are kindly requested to contact the office of the Secretary of the Commission (Mr. Alexandre de Barros/Ms. Lydia Bawar; tel.: 963-2320 and 963-5973; room 2950G; fax: 212-963-5935).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La session extraordinaire de la COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL aura lieu au Siège du 21 au 31 mai 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/1996/1 et E/CN.5/1996/L.1.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire de la Commission (M. Alexandre de Barros/Mme Lydia Bawar; tél. : 963-2320 et963-5973; buerau 2950G; fax : 212-963-5935).

* * *

United Nations Fund for Children

An informal pre-session briefing meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (17-21 June 1996) will take place on Wednesday, 29 May 1996, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

The fifth inter-sessional meeting on the management excellence of UNICEF will take place on Wednesday, 29 May 1996, at 3 p.m. in Conference Room 6. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion d'information d'avant-session officieuse sur les questions à l'ordre du jour de la session annuelle (17-21 juin 1996) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le mercredi 29 mai 1996 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

La cinquième réunion intersessions sur le programme pour la qualité de gestion de l'UNICEF se tiendra le mercredi 29 mai 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 *(on Fifth Committee matters)* on Wednesday, 15 May 1996, at 9.30 a.m. in Conference Room 6.

There will be closed meetings of the GROUP OF 77 *(on the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat)) on* Wednesday, 15 May 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Rooms 6 and 7, respectively.

* * *

International Day of Families

The International Day of Families will be observerd on Wednesday, 15 May 1996, in accordance with General Assembly resolution 47/236 of 20 September 1993, on the international theme "Families - Victims of Poverty and Homelessness". A panel discussion on the theme, organized by the Department for Policy Coordination and Sustainable Development and the New York NGO Committee on Southern Africa, will be held from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. The keynote speaker will be H.E. Mr. Clovis Maksoud, Director, Centre for the Study of the Global South, American University.

Members of delegations, United Nations bodies, specialized agencies, accredited media and non-governmental organizations and Secretariat staff are invited.

* * *

Briefing

On the occasion of the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II) (Istanbul, 3-14 June 1996), the Permanent Mission of Turkey to the United Nations has organized a briefing on "Turkish Culture and Istanbul", an illustrated lecture on Turkish arts from Central Asia to Asia Minor and the life, culture and architecture of Istanbul, by Prof. Talat Halman, Chairman of the Department of Near Eastern Languages and Literatures of New York University and Turkey's first Minister of Culture, and by Ms. Defne Halman, actress, on Friday, 17 May 1996, from 5.30 p.m. to 7.30 p.m. The briefing will be held in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du GROUPE DES 77 *(sur les questions relatives à la Cinquième Commission)* aura lieu le mercredi 15 mai 1996 à 9 h 30 dans la salle de conférence 6.

Des réunions privées du GROUPE DES 77 *(sur la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat))* auront lieu le mercredi 15 mai 1996 à 10 heures et à 15 heures, dans les salles de conférence 6 et 7, respectivement.

* * *

Journée internationale des familles

La Journée internationale des familles sera célébrée le mercredi 15 mai 1996, conformément à la résolution 47/236 datée du 20 septembre 1993 de l'Assemblée générale, sur le thème "Les familles - Victimes de la pauvreté et les sans-abri". Une table ronde sur le thème, organisée par le Département de la coordination des politiques et du développement durable et le Comité d'ONG de New York sur l'Afrique australe, aura lieu de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. Le discours liminaire sera donné par S.E. Mr. Clovis Maksoud, Directeur du Centre for the Study of the Global South (American University).

Les membres des délégations, d'organismes des Nations Unies, d'institutions spécialisées, des médias accrédités et d'organisations non gouvernementales, ainsi que les fonctionnaires du Secrétairat, sont invités.

* * *

Réunion d'information

À l'occasion de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) (Istanbul, 3-14 juin 1996), la Mission permanente de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies organise une réunion d'information sur le thème "La culture turque et Istanbul", une conférence illustrée sur les arts turcs de l'Asie centrale à l'Asie mineure et sur la vie, la culture et l'architecture d'Istanbul, qui sera donnée par M. Talat Halman, Président du Département de littérature et des langues du Proche-Orient New York University et premier Ministre de la culture de la Turquie, et par Mme Defne Halman, actrice, le vendredi 17 mai 1996 de 17 h 30 à 19 h 30. La réunion aura lieu dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld .

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 13 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION
Eighteenth session — 7th meeting

The Committee continued its general debate on substantive questions and heard statements by the representatives of Pakistan, Burundi, China, Benin, the Niger and the Sudan.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
Third session — 3rd meeting

Election of officers

The Committee elected, by acclamation, Mr. Mohammad Nawaz Khan as Rapporteur.

The Rapporteur made a statement.

Following a statement by Mr. M.P.Z. Mpofu, the Committee decided not to elect a third Vice-Chairman for the session.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Mr. R.W.R. Rutland, Chairman of the Working Group on Mineral Resources, reported on the outcome of the work in that group.

Activities of the United Nations system in the field of water and mineral resources and inter-agency coordination focusing on progress made towards achieving sustainable development [3]

The representative of UNEP made a statement.

Mr. R.W.R. Rutland made a statement.

WORKING GROUP ON WATER RESOURCES — 3rd meeting

Review of implementation plans for averting the freshwater crisis 5]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of the Energy and Natural Resources Branch of the Division for Sustainable Development, DPCSD.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 13 mai 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DE L'INFORMATION
Dix-huitième session — 7e séance

Le Comité poursuit le débat général sur les questions de fond en entendant des déclarations des représentants du Pakistan, du Burundi, de la Chine, du Niger et du Soudan.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES RESSOURCES NATURELLES
Troisième session — 3e séance

Élection du bureau

Par acclamation, le Comité élit M. Mohammad Nawaz Khan Rapporteur.

Le Rapporteur fait une déclaration.

Après avoir entendu une déclaration de M. M.P.Z. Mpofu, le Comité décide de ne pas élire un troisième Vice-Président pour la session.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

M. R.W. R. Rutland, Président du Groupe de travail sur les ressources naturelles, fait rapport sur les travux de ce groupe.

Activités des organismes des Nations Unies dans le domaine des ressources naturelles et des ressources minérales, et activités de coordination interorganisations centrées sur les progrès réalisés en matière de développement durable [3]

Le représentant du PNUE fait une déclaration.

M. R.W.R. Rutland fait une déclaration.

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES RESSOURCES EN EAU — 3e séance

Examen de plans d'action visant à éviter une crise des ressources en eau [5]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du représentant du Service de l'énergie et des ressources naturelles de la Division du développement durable (DCPDS).

Statements were made by Mr. D.A. Davis, Ms. M. Falkenmark, Mr. R.W.R. Rutland, Mr. T.P.Z. Mpofu, Mr. J.M. Mejía Angel and Mr. Zhang Hai-Lun.

The representative of UNEP made a statement.

The representative of WMO made a statement.

The representative of the Energy and Natural Resources Branch of the Division for Sustainable Development responded to questions raised during the discussion.

The Working Group thus concluded its general consideration of the item.

Future water resources management issues and the strategies and policies that the international community should be considering in response [6]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by Ms. M. Falkenmark.

Statements were made by Mr. R.W.R. Rutland, Mr. M.N. Khan, Mr. D.A. Davis, Mr. N. Suryanarayanan, Mr. T.P.Z. Mpofu and Mr. V.M. Dolgopolov.

The representative of the Department for Development Support and Management Services (DDSMS) made a statement.

Organization of work

Statements were made by the Chairman of the Committee and the Chairman of the Working Group.

Statements were made by Mr. D.A. Davis, Mr. R.W.R. Rutland and Mr. T.P.Z. Mpofu.

The Director of the Division of Environment Management and Social Development, a representative of DDSMS and the Secretary of the Committee responded to questions raised.

Des déclarations sont faites par M. D.A. Davis, Mme M. Falkenmark, M. R.W.R. Rutland, M. T.P.Z. Mpofu, M. J.M. Mejía Angel et M. Zhang Hai-Lun.

Le représentant du PNUE fait une déclaration.

Le représentant de l'OMS fait une déclaration.

Le représentant du Service de l'énergie et du développement durable de la Division du développement durable répond aux questions posées

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur la question.

Problèmes posés par la gestion à long terme des ressources en eau et stratégies et politiques que la communauté internationale devrait envisager d'adopter pour y faire face [6]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire de Mme M. Falkenmark.

Des déclarations sont faites par M. R.W.R. Rutland, M. M.N. Khan, M. D.A. Davis, M. N. Suryanarayanan, M. T.P.Z. Mpofu et M. V.M. Dolgopolov.

Le représentant du Département des services d'appui et de gestion pour le développement .

Organisation des travaux

Le Président du Comité et le Président du Groupe de travail font des déclarations.

Des déclarations sont faites par M. D.A. Davis, M. R.W.R. Rutland et M. T.P.Z. Mpofu.

Le Directeur de la Division de la gestion de l'environnement et du développement durable, un représentant du Département des services d'appui et de gestion pour le développement et le Secrétaire du Comité répondent aux quesitons posées.

4th meeting

Future water resources management issues and the strategies and policies that the international community should be considering in response [6]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by Mr. Zhang Hai-Lun, Mr. P. M. Chipungu, Mr. J. M. Mejía Angel, Mr. R.W.R . Rutland, Mr. N. Pavlovschi, Mr. D.A. Davis and Ms. M. Falkenmark.

4e séance

Problèmes posés par la gestion à long terme des ressources en eau et stratégies et politiques que la communauté internationale devrait envisager d'adopter pour y faire face [6]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations de M. Zhang Hai-Lun, M. P.M. Chipungu, M. J. M. Mejía Angel, M. R.W.R . Rutland, M. N. Pavlovschi, M. D.A. Davis et Mme M. Falkenmark.

The Working Group thus concluded its consideration of the item.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen de la question.

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

First part 592nd meeting

Opening of the session

The session was opened by Mrs. Ruth Limjuco (Philippines), outgoing Chairman, who made a statement.

Election of officers [1]

The Committee elected by acclamation Mr. Fidel Coloma (Chile) as Chairman.

The Committee also elected by acclamation Mr. Whahid Ben Amor (Tunisia), Mr. John D. Biggar (Ireland) and Mr. Valentin Hadjiiski (Bulgaria) as Vice-Chairmen.

The representative of the Philippines, on behalf of the Asian Group, made a statement with regard to the nomination of the remaining member of the Bureau.

The representative of Costa Rica also made a statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Committee adopted the agenda for the first part of the session as contained in document E/C.2/1996/1.

Organization of work

The Committee adopted its organization of work for the session as contained in an informal working paper.

Applications for consultative statuts deferred from the 1995 session of the Committee and applications reffered to the Committee by the Economic and Social Council [[3 (a)]

New applications for consultative status [3 (b)]

The Committee began its consideration of the sub-items.

New applications for consultative status [3 (b)]

The Committee continued its consideration of sub-item 3 (b).

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON-GOUVERNENTALES

Première partie 592e séance

Ouverture de la session

La session est ouverte par Mme Ruth Limjuco (Philippines), Présidente sortante, qui fait une déclaration.

Élection du bureau [1]

Par acclamation, le Comité élit M. Fidel Coloma (Chili) Président.

Par acclamation, le Comitée élit également M. Whahid Ben Amor (Tunisie), M. John D. Biggar (Irlande) et M. Valentin Hadjiiski (Bulgarie) Vice-Présidents.

Le représentant des Philippines (au nom du Groupe asiatique) fait une déclaration au sujet de la nomination du membre restant du Bureau.

Le représentant du Costa Rica prend aussi la parole.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Comité adopte l'ordre du jour pour la première partie de la session (E/C.2/1996/1).

Organisation des travaux

Le Comité adopte l'organisation de ses travaux pour la session figurant dans un document de travail officieux.

Demandes dont le Comitée avait décidé à sa session de 1995 de reporter l'examen et demandes renvoyées au Comité par le Conseil économique et social [3 a)]

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif [3 b)]

Le Comité commence l'examen de ces questions.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen du point 3 b).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 13 MAY 1996

19th meeting

General discussion: "Draft optional procotol to the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights" [5]

The Committee held a general debate.

20th meeting

Consideration of reports [4]

(a) Reports submitted by States parties in accordance with article 16 of the Covenant

(b) Reports submitted by specialized agencies in accordance with article 18 of the Covenant

The Committee continued its consideration of the initial report of El Salvador (E/1990/5/Add.25).

In accordance with rule 62 of the rules of procedure, the representatives of the State pary were present at the meeting and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

* * *

Corrigendum to the summary of the Committee on Economic, Social and Cultural Rights (see *Journal* No. 1996/92 (Part II), p.13): (a) The date of the summary should read *Friday, 10 May 1996*, instead of *Thursday, 9 May 1996*; and (b) Instead of 15th and 16th meetings read *17th meeting*.

* * *

Corrigendum to the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS (see *Journal* No. 1996/92 (Part II), p.11): instead of *Thursday, 9 May 1996*, the date should read *Friday, 10 May 1996*.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 13 MAI 1996

19e séance

Débat général: "Projet de protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels [5]

Le Comité tient un débat général.

20e séance

Examen des rapports [4]

a) Rapports présentés par les États parties conformément à l'article 16 du Pacte

b) Rapports présentés par les institutions spécialisées conformément à l'article 18 du Pacte

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial d'El Salvador (E/1990/5/Add.25).

Conformément à l'article 62 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions posées.

* * *

Rectificatif de l'aperçu du Comité des droits économiques, sociaux et culturels (voir *Journal* No 1996/92 (Partie II), p.13) : a) La date de l'aperçu doit se lire *Vendredi 10 mai 1996* au lieu de *Jeudi 9 mai 1996*; et b) Au lieu de *15e et 16e séances* lire *17e séance*.

* * *

Rectificatif de l'APERÇU DES SÉANCES (voir *Journal* No 1996/92 (Partie II), p.11) : au lieu de *Jeudi 9 mai 1996*, la date doit se lire *Vendredi 10 mai 1996*.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to the Convention on the international Maritime Organization, relating to the Institutionalization of the Facilitation Committee inthe Convention, adopted on 7 November 1991

Acceptance: Peru (7 May 1996)*

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 4 November 1993

Acceptance: Peru (7 May 1996)*

International Tropical Timber Agreement, 1994, concluded at Geneva on 26 January 1994

Signature: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Luxembourg, Portugal, Sweden, United Kingdom, European Community (13 May 1996)

Provisional application: Belgium, Finland, Luxembourg, United Kingdom, European Community (13 May 1996)*

Ratification: Denmark, Sweden (13 May 1996)*

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

Ratification: United Kingdom (13 May 1996*)

* The date of receipt of the relevant documents

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements à la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, relatifs à l'institutionnalisation du Comité de la simplification des formalités dans la Convention, adoptés le 7 novembre 1991

Acceptation : Pérou (7 mai 1996*)

Amendements aux articles 16, 17 et 19 b) de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés le 4 novembre 1993

Acceptation : Pérou (7 mai 1996*)

Accord international de 1994 sur les bois tropicaux, conclu à Genève le 26 janvier 1994

Signature : Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Grèce, Luxembourg, Portugal, Royaume-Uni, Suède, Communauté européenne (13 mai 1996)

Application provisoire : Belgique, Finlande, Luxembourg, Royaume-Uni, Communauté européenne (13 mai 1996*)

Ratification : Danemark, Suède (13 mai 1996*)

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Royaume-Uni (13 mai 1996*)

* Date de réception des documents pertinents

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

96-10072